Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1953)
Heft:	1204

Rubrik: Prepaid subscription rates

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## The Swiss Observer FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER. The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, LS. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, R. PFENNINGER, A. STAUFFER, G. E. SUTTR. EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON. Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2. Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Vol. 38. No. 1204. FRIDAY, MAY 15th, 1953.

PRICE 11D.

PREPAID	SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)
UNITED KINGDOM AND COLONIES	$ \begin{cases} 6 \text{ issues, post free } \dots \dots \dots 6/-\\ 12 \text{ issues, post free } \dots \dots 11/6\\ 24 \text{ issues, post free } \dots \dots 21/- \end{cases} $
SWITZERLAND	$ \left\{ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$

SW	IT	ZEI	RLA	N	D
----	----	-----	-----	---	---

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



**NEWS AT RANDOM** 

A Government-sponsored Bill raising Federal postal charges was rejected by the Swiss electorate in a popular poll. The vote was 266,790 in favour and 465,059 against. The Bill had already passed both Houses of Parliament. Here are the particulars of the voting:

and the second design of the second	Yes	No	
Zürich	48,719	107.395	
Berne	37,196	57,598	
Lucerne	10,529	21,353	
Uri	3,040	2,745	
Schwyz	2,946	6,940	
Obwalden	858	2,249	
Nidwalden	1,087	2,391	
Glarus	2,927	3,806	
Zug	1,956	3,739	
Fribourg	6,602	11,255	
Solothurn	15,440	15,578	
Basle Town	7,526	13,866	
Basle County	5,728	9,684	
Schaffhausen	4,742	8,440	
Appenzell A.Rh.	3,149	6,456	
Appenzell I.Rh.	670	1,168	
St. Gall	21,441	35,876	
Graubuenden	9,898	11,672	
Aargau	26,302	44,227	
Thurgau	11,428	21,251	
Ticino	7,431	8,193	
Vaud	14,694	30,573	
Valais	7,263	8,229	
Neuchâtel	10,033	16,697	
Geneva	5,185	13,678	
Total	266,790	465,059	

50% of the electorate went to the poll.

The Swiss Government has submitted to the Federal Assembly proposals for supplementary credits for rearmament and for the extension of military service in the Swiss armoured corps. This is con-

sidered as a timely reaffirmation of Switzerland's policy of maintaining ready and up-to-date defences regardless of political fluctuations.

The rearmament programme quoted two and a half years ago and providing for an expenditure of 1,463.3 million Swiss francs has been fulfilled to a large extent, according to the Federal Council. Up to the end of 1952, 569.9 million Swiss francs were actually spent; in addition current orders represent 401.8 millions; orders that were drawn up but that have not yet been placed account for 300.3 millions; and contemplated purchases for 410.5 millions. Thus, the rearmament programme is expected to cost 1,682.5 millions (about £137 millions), and this figure exceeds the originally planned expenditure by 219.2 millions (about £18 millions), the amount which the Swiss Government is now asking Parliament to approve.

The items which seem to be getting priority are armoured vehicles and jet planes. This confirms the

